394D0294

NEUVOSTON PÄÄTÖS,

tehty 17 päivänä toukokuuta 1994,

Euroopan talousyhteisön ja Chilen tasavallan välisen omenoiden ja päärynöiden tuontia yhteisöön koskevan sopimuksen tekemisestä kirjeenvaihtona

(94/294/EY)

EUROOPAN UNIONIN NEUVOSTO, joka

ottaa huomioon Euroopan yhteisön perustamissopimuksen ja erityisesti sen 113 artiklan 228 artiklan 2 kohdan ensimmäisen lauseen yhteydessä sekä hedelmä- ja vihannesalan yhteisestä markkinajärjestelystä 18 päivänä toukokuuta 1972 annetun neuvoston asetuksen (ETY) N:o 1035/72(1) 28 artiklan,

ottaa huomioon komission suosituksen,

sekä katsoo, että

Chilen tasavalta on ryhtynyt toimenpiteeseen GATTissa Euroopan yhteisön soveltaessa tullitoimenpiteitä omenoiden tuontiin sovellettavana tasausmaksuna asetuksen (ETY) N:o 1035/72 24, 25 ja 26 artiklan mukaisesti,

yhteisö ja Chile ovat käyneet keskusteluja tämän kysymyksen ratkaisemiseksi sekä muiden GATTin Uruguayn kierroksen päätöslauselmaan liittyvien kysymysten ratkaisemiseksi, ja

nämä keskustelut ovat antaneet aiheen sopimuksen tekemiseen kirjeenvaihtona; on yhteisön edun mukaista hyväksyä tämä sopimus,

ON PÄÄTTÄNYT SEURAAVAA:

1 artikla

Hyväksytään yhteisön puolesta Euroopan yhteisön ja Chilen tasavallan välisen omenoiden ja päärynöiden tuontia yhteisöön koskeva kirjeenvaihtona oleva sopimus.

Sopimuksen teksti on tämän päätöksen liitteenä.

2 artikla

Neuvoston puheenjohtajalla on oikeus nimetä henkilö, jolla on valtuudet allekirjoittaa sopimus yhteisöä sitovasti.

3 artikla

Tämä päätös julkaistaan *Euroopan yhteisöjen virallisessa lehdessä.*

Tehty Brysselissä 17 päivänä toukokuuta 1994.

Neuvoston puolesta

Puheenjohtaja

Th. PANGALOS

(1) EYVL N:o L 118, 20.5.1972, s. 1. Asetus sellaisen kuin se on viimeksi muutettuna asetuksela (EY) N:o 3669/93 (EYVL N:o L 338, 31.12.1993, s. 26).